

In 2008 Balance Accounts; Locally and Globally

7.2 Growth Rate, Recession of Budget Insufficiency and LE 137 Billion is the Taxes Outcome

In a few days we will see off the eventful 2008 which has witnessed many local and global economic and political events.

“Analytically 2008 is characterized by eventfulness,” stated the industrialist Dr. Nader Riad, Head of the German-Egyptian Business Council and Head of the Arab Federation of Intellectual Property Rights. Time has passed so quickly. Events were dangerous locally and globally.

One of the most distinguishing characteristics of 2008 was the clarity of vision that the electoral program of President Mubarak progressed towards full achievement.

Additionally, it went further horizontally by adding new responsibilities to the government in light of new events on the arena. These responsibilities form a burden on the expenditure however the gain in positive, achievable, non-obscured outcomes out way these burdens.

We notice remarkable economic growth with appropriately enough tools, in a way, reducing the gap between the Egyptian economy and the Gulf, and other Arab economies which will witness a noticeable impact as a result of the global economic crises.

On a positive note, there is a clear recession in the prices of petrochemicals, iron and metals.

This undoubtedly has its positive impacts which will serve the consumer on the one hand and the related developed industries on the other hand. In addition to this, there are the high-quality economies whose productive sides can brave the slowness of the global economy.

The stock in the market of cars, machines and capital equipments is expected to increase in comparison with the demand. This, says Riad, will positively lead to a decline in prices of these goods and the related industries due to the inevitably resulting recession of production costs, undoubtedly serving limited income consumers.

Dr. Putuss Ghali has won the International Monetary Fund (IMF) elections and has been appointed as the Chairman on the Financial and Currency Policies in the IMF.

Riad adds that the importance of Egypt's victory in the IMF elections does not result from prevailing over Canada or India. Rather the importance lies in being the controlling body of IMF, whereby the role of the committee is in formulating the final policies all over the world.

It defines its strategic orientations and the available tools to interfere in confronting the international crises.

It is also in charge of putting forward recommendations to the Council of the governors of the IMF, in regards to the matters that concern supervising global current order management and reform.

Additionally, it also faces the sudden crisis which threatens the stability of this order. In addition to this, the committee is also responsible for discussing the political issues that arise before the IMF.

The IMF is also the most significant congregation, where the ministers of finance from all over the world meet to form currency and financial plans recommended by the IMF, to deal with the problem of global payment program.

Furthermore, the committee recommends the global economic financial policy which is supposed to be followed by all different global organizations and states. The committee puts forward, through its chairperson, the frame of coordination and cooperation among the ministers of finance all over the world.

One of its functions is discussing the issues that lie in the concerns of the IMF. Ghally, who won the position of being in charge of the Financial Committee in the International Monetary Fund (IMF), was highly praised by Dominico Lumbardi, Dean of Oxford Institute for Economic Policy and an ex-Member of Board of Directors of the IMF. To move away from predictability is intended.

This is because the current development in the international economy requires the necessity of international cooperation. International cooperation cannot be achieved if the responsibility is carried out by a minority of people; active cooperation involved the participation of all. Also among the most important events which occurred in 2008, is an event which reflects the fact that the international community was highly interested in the performance of the Egyptian Stock Exchange Market, and the foreign investor's interest and confidence in the Egyptian market in spite of the crisis witnessed by the stock exchange market all over the world.

The BNB (NOTE: important to write the full name *before* abbreviation) in France launched the first box for indicators into the indicator of Dj Case Titans20; includes the 20 most active companies in the Egyptian stock Exchange Market in terms of liquidity and the revenues and the capital.

Egypt has been selected as one of the top ten states that became accustomed to the suitable environment for investment. This was made possible, thanks to the facilities provided by the Egyptian government.

Add to this the decision to assign to Egypt and France the joint presidency of the first initiation of unification, whose target is existing cooperation and coordination among the Mediterranean states of the North and the South. Worthy of mentioning in this respect is the concerted efforts exerted to activate the cooperation among the Mediterranean countries.

Economic progress and a rise in rates of job opportunities providing and investment:

- 7.2% growth rate against 7.1% last year.
- \$12.2 billion is the size of direct foreign investment flow against \$11.1 billion last year.
- \$56.6 is the value of the exported goods against 42.4% (is this mean to be \$42.4 not %??) last year.
- \$14.9 billion is the value achieved by the non-petrol exports against \$11.9 billion.
- LE135 billion is the size of the industrial outcome against LE115 billion.

- \$137.4 billion is the value of custom duty tax against \$114.3 billion.
- 67% is the share of the private sector's carried out investment against 63%.
- 8.9% is the rate of unemployment against 9.1%.
- \$5.1 billion is the value of the Suez Canal revenues against \$4.2 billion.
- Recession of insufficiency 7.3% of the total local production last year to 6.8% this year.
- \$34.8 billion is the net provision of the foreign currency against \$28.6 billion this year.

Deepening and developing the Arab, regional and international relations

- Selecting Egypt as a member of the African Peace and Security Council in the North Region for a period of two years starting from March 17th 2008
- Hosting the eleventh summit of the African Union in Sharm Al-Sheikh in June, 2008, in addition to the extension of the Egyptian pivotal role in the African Union
- Electing Egypt as Vice-President on the Budget Committee of the World Intellectual Property Organization (WIPO)

Concerning the events and indications on the international level:

2008 witnessed the end of Bush's rule and the advent of Obama. This new presidency is a victory for democracy to dominate and challenge intolerance, prejudice or subjectivity towards color, creed or sex.

Obama has given hope of radical change of the American policy which underwent willfully unjust partiality. Obama has defeated Bush, armed with serious work, morality and persuasion.

The global economic crisis carries unprecedented global economic deterioration; however it also carries some positive results.

It has given a chance for the prominence of some new economies to be competitively involved with the American polar, which has wasted its resources and spent its economy on abortive military adventures.

This competition came to existence through the growing European power. The Japanese economy is chasing for the lead in second place. Russia has joined this competition as an ambitiously growing power followed by China with its advanced mechanism.

Our hope for the future

We hope to go ahead with the reform program supported by industrial development for the last ten years.

In this respect the Egyptian government exerts a lot of efforts into achieving an ambitious reform plan to harvest the fruit of this program in all fields of reform on the agenda: economic, social and legislative.

This is in addition to its program to confront poverty and rationalize the labor market so as to absorb the unemployed labor.

Moreover, the government is determined to regulate the different crafts, appropriately contributing to the Egyptian industry and commerce.

Montag, den 22. Dezember 2008

Finanzen und Geschäfte

Abrechnung des Jahres 2008 lokal und international

7.2% Wirtschaftswachstum und Rückgang der Defizite sowie 137

Milliarden L.E. Steuereinnahmen

***Ghali als Vorsitzender des Finanzkomitees im Währungsfonds;
Ägypten gehört zu den zehn Ländern mit dem besten Klima für
Geschäfte***

In einigen Tagen verabschieden wir das Jahr 2008, das zahlreiche wirtschaftliche und politische Ereignisse im In- und Ausland bezeugt hat.

Die Ereignisse von 2008 analysierend ist **Dr. Nader Riad**, im Industriegewerbe tätiger Geschäftsmann, Präsident des ägyptisch-deutschen Geschäftsrates und Vorsitzender des arabischen Bundes für den Schutz des intellektuellen Eigentums, der Ansicht, das Jahr 2008 wäre sowohl auf lokaler Ebene als auch auf internationaler Ebene sehr ereignisreich gewesen.

Lokal war vor allem das übersichtliche zielstrebige Wahlprogramm Mubaraks im Vordergrund, das mit sicheren Schritten sich zur vollständigen Umsetzung bewegte.

Auf horizontaler Ebene wurde das Programm sogar expandiert, indem die Regierung neue Aufgaben auf sich genommen hat, aufgrund der sich ergebenden Umstände.

Die zusätzlichen Lasten erfordern natürlich Gelder, die aber auch dem Lande zugute kommen würden.

Lassen Sie uns auf die Geschehnisse und Indizien des Jahres 2008 etwas Licht werfen:

Ein deutliches Wachstum der ägyptischen Wirtschaft und die Ergänzung der nötigen Voraussetzungen hat die Kluft zwischen dem Wirtschaftsniveau in den Golf- und den anderen arabischen Staaten verringert, da diese aber auch unter der Weltfinanzkrise gelitten haben.

Ein positiver Aspekt ist der Rückgang der Preise des Öls, der Petrochemikalien, der Treibstoffe sowie des Eisens und der Metalle. Vorteilhaft ist dies in erster Linie einerseits für den Verbraucher und zum Anderen für die sich weiterentwickelnden Industrien. Diese tastbare Wirtschaftlichkeit wirkt der Flaute der Weltwirtschaft entgegen.

Die Diskrepanz zwischen Angebot und Nachfrage auf dem Markt der Autos, Maschinen und Geräte ruft eine Senkung der Preise im Sinne des Verbrauchers und der beginnenden Industrien hervor; ein positives Indiz in diesem Bereich.

• **Dr. Botrous Ghali, Finanzminister und Wahlkandidat Ägyptens und der arabischen Gruppe zur Leitung des Finanz- und Währungskomitees im Weltwährungsfonds.**

Die Bedeutung dieses Gewinns für Ägypten im Zusammenhang mit der Leitung des Komitees, meint Nader Riad, besteht nicht in dem Sieg gegenüber Kanada und Indien, sondern in der Rolle des Komitees bei der Konzipierung der Finanzpolitik auf globalem Niveau.

Es gilt als der Verwaltungsapparat des Fonds und legt die Strategien sowie vorhandenen Mittel fest, mit denen man internationalen Krisen entgegenwirkt. Außerdem werden noch Empfehlungen für den Rat der Fondsbetreuer hinsichtlich der Verwaltung, einer Reform des internationalen Währungsfonds sowie Krisenmanagement ausgesprochen.

Das Komitee diskutiert ebenfalls wichtige politische Themen, die den Fonds betreffen. Es ist der wichtigste Treffpunkt der Finanzminister aller Länder überhaupt, bei dem alle Finanz- und Währungspläne, die der internationale Währungsfonds für den Umgang mit internationalen Zahlungen empfiehlt, zusammengetragen werden.

Die Konzepte für Finanzen und Wirtschaft weltweit, die durch das Komitee erstellt werden, übernehmen die zuständigen internationalen Organisationen und die verschiedenen Länder. Außerdem wird durch den Vorsitzenden des Komitees ein Rahmen für die Zusammenarbeit und die Kooperation zwischen den Finanzministerien weltweit festgelegt.

Das Komitee diskutiert ebenfalls die wichtigen politischen Themen, die den Fonds betreffen.

Über den Gewinn von Dr. Botrous Ghali, Finanzminister, freute sich Dominico Lombardi, Präsident von OXONIA, The Oxford Institute for Economic Policy, und ehemaliges Mitglied des internationalen Währungsfonds und meinte, das Brechen einer Norm habe einen Zweck, da die momentanen Entwicklungen der Weltwirtschaft die Notwendigkeit einer internationalen Zusammenarbeit hervorheben. Diese kann aber nicht realisiert werden, wenn nur wenige Länder die Verantwortung auf sich nehmen; es müssen alle Kämpfer in der Arena sein.

Bei den Ereignissen des Jahres 2008 sehen wir wie erstmalig die internationale Investorengemeinschaft sich an der ägyptischen Börse interessiert und Vertrauen zum ägyptischen Markt entwickelt hat, trotz der Finanzkrise weltweit.

Banque BNP Paribas in Frankreich, eine der größten Banken der Welt, hat den ersten Indizienfonds erstellt, den DJ CASE TITANS 20, der die 20 aktivsten Firmen der ägyptischen Börse hinsichtlich des Bargeldes, des Nettoeinkommens und des Marktkapitals umfasste. Die Auswahl Ägyptens unter den 10 Ländern mit dem besten Geschäftsklima seitens der Weltbank ist auf die vielen Erleichterungen, die die ägyptische Regierung anbietet, zurückzuführen.

Zum ersten Mal übernimmt Ägypten zusammen mit Frankreich die gemeinsame Präsidentschaft des Gipfels zur Gründung einer Mittelmeerunion. Ziel dieses Gipfels ist die Förderung der Zusammenarbeit zwischen den Ländern der EU und den Staaten südlich des Mittelmeers, im Sinne einer aktiven Nachbarschaftspolitik.

Wirtschaftlicher Fortschritt und Steigerung der Betriebs- und Investitionsrate im Vergleich zum vorigen Jahr:

7.2% reelle Wachstumsrate im Vergleich zu 7.1% im letzten Jahr

12.2 Milliarden Dollar direkte ausländische Investitionen im Vergleich zu 11.1 Milliarden Dollar

56.6 Milliarden Dollar Umsätze des Exports von Produkten und Dienstleistungen im Vergleich zu 42.4 Milliarden Dollar

14.9 Milliarden Dollar Umsätze des Exports von Nicht-Erdöl-Produkten im Vergleich zu 11.9 Milliarden Dollar

135 Milliarden L.E. aus industriellen Produkten im Vergleich zu 115 Milliarden L.E.

137.4 Milliarden L.E. Steuer- und Zolleinnahmen im Vergleich zu 114.3 Milliarden L.E.

67% Beitrag des Privatsektors an den durchgeführten Gesamtinvestitionen im Vergleich zu 63%

8.9% Arbeitslosenrate im Vergleich zu 9.1%

Rekordeinnahmen vom Suez Kanal in Höhe von 5.1 Milliarden Dollar im Vergleich zu 4.2 Milliarden Dollar

Rückgang der Defizite von 7.3% im vergangenen Jahr auf 6.8% des lokalen Ertrags.

34.8 Milliarden Dollar netto an ausländischen Währungsreserven im Vergleich zu 28.6 Milliarden Dollar

Die Vertiefung und Entwicklung der arabischen, regionalen und internationalen Beziehungen:

- Die Wahl Ägyptens zur Mitgliedschaft des afrikanischen Friedens- und Sicherheitsrates in der Nordregion für zwei Jahre, ab dem 17.03.2008.
- Der Empfang und die Betreuung des 11. Gipfels des afrikanischen Bundes in Sharm El-Sheikh im Juni 2008 als Fortsetzung der wichtigen Rolle Ägyptens beim afrikanischen Bund.
- Die Wahl Ägyptens als stellvertretender Vorsitzender des Bilanzkomitees in der internationalen Organisation für den Schutz des intellektuellen Eigentums "WIPO".

Im Zusammenhang mit den Ereignissen und Indizien auf internationaler Ebene:

Ende der Amtszeit von George W. Bush und Beginn der Regierung von Obama, die den Sieg der Demokratie mit sich brachte, gegen jeden Rassismus und jede Ungerechtigkeit aufgrund von Farbe, Geschlecht oder Glauben, sowie eine Hoffnung auf eine Änderung der amerikanischen Politik, die ständig ungerechtfertigterweise bestimmte Parteien ergriff, bis die ernsthafte Arbeit, die Ethik und Überzeugungsfähigkeit die Überhand bekamen.

Die Weltwirtschaftskrise mit ihren negativen Auswirkungen und dieser extremen wirtschaftlichen Flaute bringt auch positive Aspekte mit sich, nämlich die Entstehung von konkurrierenden Wirtschaftssystemen, die dem einzigen Pol, der seine Ressourcen in verlorenen militärischen Abenteuern verausgabt hat, die Stirn bieten.

Die wachsende Wirtschaftskraft, die EU, steht an erster Stelle; danach kommt die japanische Wirtschaft, während die Wirtschaft Russlands rasant empor steigt und die Chinesen in den Versen hat.

Unser Ehrgeiz und unsere Ambitionen für das kommende Jahr:

Der Beitrag zum Vorgang der Wirtschaftsreform, unterstützt durch industrielle Entwicklung innerhalb der letzten 10 Jahre initiiert durch die ägyptische Regierung, um planmäßig die Ziele auf der Agenda zu erreichen. An erster Stelle steht die Wirtschafts-, dann die soziale und rechtliche Reform.

Das Programm umfasst auch die Armutsbekämpfung sowie die Optimierung des Arbeitsmarktes, um Arbeitslose in die produktive Wirtschaft aufzunehmen.

Die Umsetzung der Charta von Gewerkschaften, die Wiederherstellung der mangelnden Disziplin im Zusammenhang mit den verschiedenen Berufen, soll den Rhythmus der Handels- und Industriegewerbe wieder optimieren.